

393R1723

1.7.93

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 159/123

KOMISSIO ASETUS (ETY) N:o 1723/93,

annettu 30 päivänä kesäkuuta 1993,

**maito- ja maitotuotealalla vahvistetuista hinnoista ja määristä ja niiden syyskuussa 1992, marras-
kuussa 1992, tammikuussa 1993 ja toukokuussa 1993 tehdyistä hallinnollisista valuuttakurssi-
tarkistuksista johtuvista alennuksista**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopi-
muksen,

ottaa huomioon yhteisessä maatalouspolitiikassa sovelletta-
vista laskentayksiköstä ja muuntokursseista 28 päivänä jou-
lukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/
92⁽¹⁾, ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon hallinnollisten valuuttakurssitarkistusten
vuoksi muutettavien ecuina vahvistettavien hintojen ja mää-
rien määrittämisestä 28 päivänä joulukuuta 1992 annetun ko-
mission asetuksen (ETY) N:o 3824/92⁽²⁾, sellaisena kuin se
on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1330/93⁽³⁾, ja
erityisesti sen 2 artiklan,

sekä katsoo, että

neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 3813/92⁽⁴⁾ säädettyjen
maatalouden rahapolitiikkaa koskevien säännösten sovelta-
misen siirtymätoimenpiteistä 28 päivänä joulukuuta 1992 an-
netun komission asetuksen 3820/92 1 artiklassa säädetään 1
päivästä tammikuuta 1993 sovellettavan maatalouden rahapo-
liitiikan ja aikaisemmin sovellettavan politiikan säännösten
välisestä vastaavuudesta,

asetuksessa (ETY) N:o 3824/92 säädetään luettelo niistä
maito- ja maitotuotealan hinnoista ja määristä, joita koskee
komission asetuksessa (ETY) N:o 1331/93⁽⁵⁾ vahvistettu
1,013088 suuruinen vähennyskerroin markkinointivuoden
1993/1994 alusta alkaen negatiivisten valuuttaerojen auto-
maattisen poistamisjärjestelmän kautta; asetuksen (ETY) N:o
3824/92 2 artiklan mukaisesti olisi täsmennettävä siitä seuraa-
vaa hintojen ja määrien alennusta, jokaisen kyseisen alan
osalta ja vahvistettava näiden alennettujen hintojen ja määrien
arvo,

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2915/79⁽⁶⁾, sellaisena kuin se
on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3798/91⁽⁷⁾, 8
artiklassa tarkoitettujen ryhmään 11 kuuluvien tuotteiden
kynnyshinnan mukauttamiseen käytettävien määrien sisällyt-
täminen asetuksen (ETY) N:o 3824/92 liitteen 8 osassa ole-
vaan luetteloon poistaisi epäoikeutetusti alennuksen, joka joh-

tuu tuontimaksujen laskemiseen käytettävän kynnyshinnan
vähennyskertoimen soveltamisesta kyseisiin tuotteisiin; tä-
män vuoksi on syytä olla soveltamatta tätä kerrointa mainit-
tuihin mukauttamismääriin,

markkinointivuodelle 1993/1994 maidon tavoitehintaa ja voin,
rasvattoman maitojauheen ja grana padano- ja parmigiano
reggiano -juustojen interventiohinnat vahvistetaan neuvoston
asetuksessa (ETY) N:o 1561/93⁽⁸⁾; tiettyjen maitotuotteiden
kynnyshinnat vahvistetaan neuvoston asetuksessa (ETY) N:o
1562/93⁽⁹⁾; kolmansista maista tuotujen tiettyjen juustojen ar-
vot vapaasti rajalla vahvistetaan komission asetuksessa
(ETY) N:o 1767/82⁽¹⁰⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muu-
tettuna asetuksella (ETY) N:o 1317/93⁽¹¹⁾; uusiseelantilaiseen
voihin sovellettava erityismaksu vahvistetaan neuvoston ase-
tuksen (ETY) N:o 3841/92⁽¹²⁾ 3 artiklassa; kaseiinin ja kasei-
naattien valmistusta varten jalostetulle rasvattomalle maidolle
annettava tuki vahvistetaan komission asetuksessa (ETY) N:o
2921/90⁽¹³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuk-
sella (ETY) N:o 140/93⁽¹⁴⁾; eläinten ruokintaan tarkoitettulle
rasvattomalle maitojauheelle annettavan tuen haarukka vah-
vistetaan neuvoston asetuksen (ETY) N:o 986/68⁽¹⁵⁾, sellai-
sena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o
1115/89⁽¹⁶⁾, 2 a artiklan 3 kohdassa; eläinten ruokintaan tar-
koitetulle rasvattomalle maidolle ja rasvattomalle maitojau-
heelle annettavan tuen määrät vahvistetaan komission asetuk-
sen (ETY) N:o 1105/68⁽¹⁷⁾, sellaisena kuin se on viimeksi
muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2292/92⁽¹⁸⁾, 1 a artiklan 3
kohdassa; sen tuen määrä, joka mahdollistaa voin ostamisen
alennettuun hintaan sosiaaliapua saaville, vahvistetaan neu-
voston asetuksessa (ETY) N:o 2990/82⁽¹⁹⁾, sellaisena kuin se
on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3654/92⁽²⁰⁾;
neuvoston asetuksen (ETY) N:o 739/93⁽²¹⁾ 2 artiklassa tarkoi-
tettu portugalilaisille maidontuottajille annettava tuki vahvis-
tetaan komission asetuksessa (ETY) N:o 1579/93⁽²²⁾; tuorei-
den maitotuotteiden kulutukseen ihmisravintona annettava

(¹) EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1

(²) EYVL N:o L 132, 29.5.1993, s. 113

(³) EYVL N:o L 132, 29.5.1993, s. 113

(⁴) EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 22

(⁵) EYVL N:o L 132, 29.5.1993, s. 114

(⁶) EYVL N:o L 329, 24.12.1979, s. 1

(⁷) EYVL N:o L 357, 28.12.1991, s. 3

(⁸) EYVL N:o L 154, 25.6.1993, s. 33

(⁹) EYVL N:o L 154, 25.6.1993, s. 34

(¹⁰) EYVL N:o L 196, 5.7.1982, s. 1

(¹¹) EYVL N:o L 132, 29.5.1993, s. 78

(¹²) EYVL N:o L 390, 31.12.1992, s. 1

(¹³) EYVL N:o L 279, 11.10.1990, s. 22

(¹⁴) EYVL N:o L 19, 28.1.1993, s. 15

(¹⁵) EYVL N:o L 169, 18.7.1968, s. 4

(¹⁶) EYVL N:o L 118, 29.4.1989, s. 7

(¹⁷) EYVL N:o L 184, 29.7.1968, s. 24

(¹⁸) EYVL N:o L 221, 6.8.1992, s. 18

(¹⁹) EYVL N:o L 314, 10.11.1982, s. 26

(²⁰) EYVL N:o L 370, 19.12.1992, s. 1

(²¹) EYVL N:o L 77, 31.3.1993, s. 4

(²²) EYVL N:o L 152, 24.6.1993, s. 12

tuki vahvistetaan neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 3763/91⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3714/92⁽²⁾, sekä komission asetuksilla (ETY) N:o 2234/92⁽³⁾ ja 2235/92⁽⁴⁾, ja

3824/92 2 artiklan mukaisesti alennetut hinnat ja määrät on esitetty liitteessä.

tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

2 artikla

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

1 artikla

Maito- ja maitotuotealan ecuina vahvistetut ja markkinointivuodesta 1993/1994 sovellettavat sekä asetuksen (ETY) N:o

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1993.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä kesäkuuta 1993.

Komission puolesta

René STEICHEN

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 356, 24.12.1991, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 378, 23.12.1992, s. 23

⁽³⁾ EYVL N:o L 218, 31.7.1992, s. 102

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 218, 31.7.1992, s. 105

LIITE

(ecuina 100 kilogrammaa kohden)

Hintojen ja määrien kuvaus	Hinnat tai määrät, joita koskee kerroin 1,013088	
	1993/94	1994/95
1. Maiden tavoitehinta	26,06	25,79
2. Interventiohint:		
— voille	280,33	274,55
— rasvattomalle maitojauheelle	170,20	170,20
— grana padano -juustolle:		
— 30–60 päivän ikäiselle	367,24	365,06
— vähintään 6 kuukauden ikäiselle	456,53	454,23
— vähintään 6 kuukauden ikäiselle parmigiano reggiano -juustolle	504,76	502,46
	1993/94	
3. Kynnyshinta:		
Tuoteryhmä 1	56,13	
Tuoteryhmä 2	191,20	
Tuoteryhmä 3	262,03	
Tuoteryhmä 4	98,06	
Tuoteryhmä 5	128,90	
Tuoteryhmä 6	314,56	
Tuoteryhmä 7	371,16	
Tuoteryhmä 8	310,51	
Tuoteryhmä 9	584,66	
Tuoteryhmä 10	335,24	
Tuoteryhmä 11	309,19	
Tuoteryhmä 12	93,04	
4. Tiettyjen asetuksen (ETY) N:o 1767/82 liitteessä I tarkoitettujen juustojen arvot vaapaasti rajalla		
c alakohta:		
— ensimmäinen luettelma kohta, ensimmäinen määrä	338,39	
— ensimmäinen luettelma kohta, toinen määrä	362,22	
— toinen luettelma kohta, ensimmäinen määrä	362,22	
— toinen luettelma kohta, toinen määrä	386,05	
d alakohta:		
— ensimmäinen luettelma kohta	362,22	
— toinen luettelma kohta	386,05	
— kolmas luettelma kohta	419,40	
g alakohta:		
— ensimmäinen luettelma kohta	274,60	
— toinen luettelma kohta	292,46	
— kolmas luettelma kohta	304,38	
j alakohta:	239,45	
5. Asetuksen (ETY) N:o 2967/89 3 artiklassa vahvistettu uusiseelantilaiseen voihin sovellettava erityismaksu	33,84	
6. Asetuksen (ETY) N:o 3841/92 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu kaseiiniksi ja kaseinaateiksi jalostetulle rasvattomalle maidolle annettava tuki	6,22	
7. Asetuksen (ETY) N:o 986/68 2 a artiklan 3 kohdassa säädetty rasvattomalle maitojauheelle annettavan tuen haarukka	49,27–78,83	

Hintojen ja määrien kuvaus	Hinnat tai määrät, joita koskee kerroin 1,013088
	1993/94
8. Asetuksen (ETY) N:o 1105/68 perusteella rasvattomalle maitojauheelle annettava tuki	47,97
Asetuksen (ETY) N:o 1634/85 perusteella rasvattomalle maidolle annettava tuki	4,80
Asetuksen (ETY) N:o 1634/85 perusteella rasvattomalle maitojauheelle annettava tuki	59,22
9. Asetuksen (ETY) N:o 2990/82 perusteella voion ostamiselle annettava tuki	138,19
10. Asetuksen (ETY) N:o 0000/93 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu portugalilaisille maidontuottajille annettava tuki:	
— markkinointivuonna 1993/94	2,056
— markkinointivuonna 1994/95	1,645
— markkinointivuonna 1995/96	1,234
— markkinointivuonna 1996/97	0,822
— markkinointivuonna 1997/98	0,412
11. Tuoreiden maitotuotteiden kulutukseen ihmisravintona annettavan tuen määrä, jota on tarkoitettu:	
— asetuksen (ETY) N:o 2763/91 6 artiklassa	4,96
— asetuksen (ETY) N:o 2234/92 1 artiklan 2 kohdassa	6,91
— asetuksen (ETY) N:o 2235/92 1 artiklan 2 kohdassa	6,91